



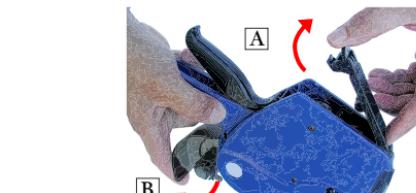
# Bedienungsanleitung

## Junior

Model ab 2016



A: Öffnen sie zuerst den grossen Klappboden und anschliessend den kleinen Klappboden auf der unteren Seite des Geräts.



B: Nun öffnen sie den halbrunden Deckel auf der Oberseite.



C: Führen sie nun die Etiketten von oben in das Gerät ein, damit des Etikettenband ca. 10cm an der Unterseite heraus hängt.



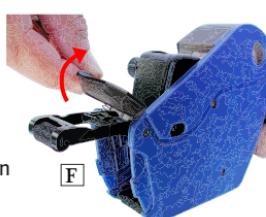
D: Schliessen sie nun zuerst den kleinen und anschliessend den grossen Klappboden. Anchten Sie darauft, dass die Etiketten mittig im Gerät liegen.



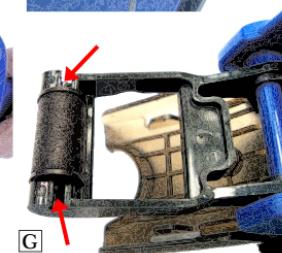
E: Um die Druckposition zu verändern, lösen sie beide Schrauben seitlich am Druckwerk. Nun können sie das Druckwerk vor oder zurück schieben. Ziehen sie beide Schrauben wieder an und testen die Druckposition.



F: Um die Farbrollen zu wechseln, ziehen sie die halbtranspartene Klappe nach vorne. Entfernen sie die alte Farbrolle und ersetzen sie sie mit der neuen.



G: Entfernen sie die alte Farbrolle und ersetzen sie sie mit der neuen.



**telefon**  
**0800 84 00 86**  
kostenlos TELEFONIEREN mit Betimax

**fax**  
**0800 84 00 87**  
kostenlos FAXEN zu Betimax



# Mode d'emploi

## Junior

Modèle à partir de 2016



A: Vous ouvrez d'abord le grand fond à charnière et après le petit fond à charnière à côté d'inférieur de l'étiqueteuse.

B: Maintenant vous pouvez ouvrir la demi-ronde couvercle à l'haute.

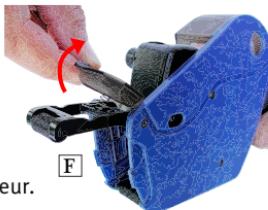
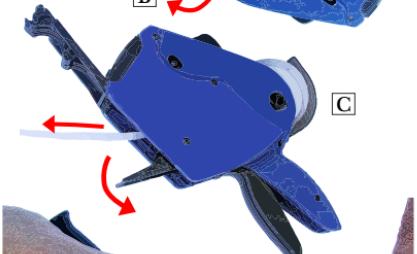
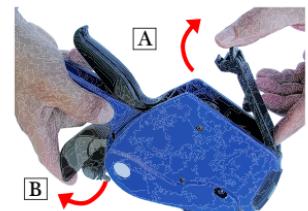
C: Maintenant vous pouvez mettre les étiquettes à partir d'haute dans l'appareil de manière que la bande d'étiquettes sort environ 10cm au fond.

D: Il faut d'abord fermer le petit fond à charnière et après le grand. Fait attentions que les étiquettes sont au milieu de l'étiqueteuse.

E: Pour modifier la position d'impression, il faut dénouer les deux visseries à côté du bloc d'impression. Vous pouvez maintenant pousser le bloc d'impression en avant ou en arrière. Fermez les deux visseries et testez la position d'impression.

F: Pour changer le rouleau d'encreur, il faut tirer le semi-transparente clapet vers avant.

G: Enlever le vieux rouleau d'encreur et remplacer le avec un nouveau rouleau d'encreur.



téléphone  
0800 84 00 86  
téléphoner avec BETIMAX sans frais

fax  
0800 84 00 87  
faxer avec BETIMAX sans frais